

Demandes d'octroi de permis concernant la durée du travail

Permis de travail de nuit (Art. 17 LTr)

- 04-4604 / 100781
Sopal – Panoval SA, 1920 Martigny
Fabrication de papiers autocollants.
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques
120 H
20.06.2004–20.06.2007 (Renouvellement)
- 05-5970 / 110194
DBS Transport SA, 1217 Meyrin
Transport des aimants cryodipoles sur le site LHC du CERN
besoins spéciaux de consommation
30 H
01.03.2005–28.02.2007 (Nouveau permis)

Permis de travail de nuit et du dimanche (Art. 17 et 19 LTr)

- 05-5972 / 101614
Biwi SA, 2855 Glovelier
Conception et fabrication des cartes d'identité
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques
6 H, 6 F
06.03.2005–31.12.2005 (Renouvellement/modification)
- 05-5973 / 101614
Biwi SA, 2855 Glovelier
Fabrication de bracelets
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques
36 H, 36 F
06.03.2005–31.12.2005 (Renouvellement/modification)
- 05-5977 / 100408
IRL Imprimeries réunies Lausanne SA, 1020 Renens
Rotatives, presses à feuilles grand format, chaîne de finitions (brochage-expédition), prépresse
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques
100 H, 40 F
13.03.2005–12.03.2008 (Renouvellement/modification)

- 05-5979 / 101043
Coop Bâle, Région Suisse Romande Coop Neuchâtel – Jura – Jura bernois,
2301 La Chaux-de-Fonds
boulangerie
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques
15 H
27.03.2005–29.03.2008 (Renouvellement/modification)

Permis de travail en continu (Art. 24 LTr, art. 36–38 OLT1)

- 04-4600 / 100781
Sopal – Panoval SA, 1920 Martigny
Fabrication de papier autocollants.
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques
160 H
20.06.2004–20.06.2007 (Renouvellement)

(H = hommes, F = femmes, J = jeunes gens)

Voies de droit

Toute personne touchée dans ses droits ou ses obligations par l'octroi d'un permis concernant la durée du travail et ayant qualité pour recourir contre une telle décision peut, dans les dix jours à compter de la présente publication, consulter le dossier, sur rendez-vous, auprès du Secrétariat d'Etat à l'économie, Direction du travail, Conditions de travail, Effingerstrasse 31, 3003 Berne (téléphone 031 322 29 48).

Permis concernant la durée du travail octroyés

Permis de travail de nuit (Art. 17 LTr)

- 05-5810 / 110079
CPGmarket.com SA, 1216 Cointrin
Support informatique: Operation et Technology
besoins spéciaux de consommation
6 H
01.02.2005–30.01.2008 (Nouveau permis)
- 05-5833 / 100457
Schott Guinchard SA, 1401 Yverdon-les-Bains
Polissage / doucissage, usinage I et II, saphir, maintenance
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques
15 H, 1 F
20.02.2005–19.02.2008 (Renouvellement/modification)

Permis de travail de nuit (sans alternance) (Art. 17 LTr)

- 05-5831 / 102167
Anselme Pasini Boulangerie – Tea-Room l'Oasis, 1820 Montreux
Boulangerie
besoins spéciaux de consommation
4 H, 1 F
03.04.2005–02.04.2006 (Renouvellement)

Permis de travail de nuit et pour les jours fériés (Art. 17, 19 et 20a LTr)

- 05-5908 / 100116
Pavatex SA, 1701 Fribourg
Unités d'usinage et de finition PAVATEX
horaire d'exploitation indispensable pour des raisons économiques
25 H
13.02.2005–12.02.2008 (Renouvellement)

Permis de travail de nuit et du dimanche (Service de piquet) (Art. 14 et 15 OLT1)

- 05-5865 / 102113
Hewlett-Packard (Suisse) S.à.r.l., 1217 Meyrin
Assistance informatique dans le cadre de contrats d'infogérance (clients du génie
génétique et industrie) sur VD, VS, NE et GE
besoins spéciaux de consommation
3 H
13.02.2005–12.02.2008 (Renouvellement)

- 05-5916 / 110165
Record Maintenance SA, 1227 Carouge GE
Dépannage
besoins spéciaux de consommation
1 H
01.03.2005–29.02.2008 (Nouveau permis)

Permis de travail en continu (Art. 24 LTr, art. 36–38 OLT1)

- 03-3626 / 108899
Parking Place de Cornavin SA Fondation des Parkings, 1227 Les Acacias
surveillance parkings (centre de contrôle technique 24/24)
besoins spéciaux de consommation
16 H
30.11.2003–02.12.2006 (Renouvellement)
- 04-4961 / 102041
Unicile, 1008 Prilly
Surveillance des systèmes informatiques, CICO, Help-desk
besoins spéciaux de consommation
36 H
05.09.2004–04.09.2007 (Renouvellement)
- 05-5909 / 100116
Pavatex SA, 1701 Fribourg
Ligne de production (fabrication) de panneaux bruts (Pavatex et Pavaroc)
horaire d’exploitation indispensable pour des raisons économiques
19 H
13.02.2005–12.02.2008 (Renouvellement)

(H = hommes, F = femmes, J = jeunes gens)

Voies de droit

Conformément à l’art. 55 LTr et aux art. 44 ss LPA ces décisions peuvent être attaquées devant la commission de recours du Département fédéral de l’économie, 3202 Frauenkappelen, par recours administratif, dans les 30 jours à compter de la présente publication. Le mémoire de recours doit être présenté en deux exemplaires, il indiquera les conclusions, les motifs et les moyens de preuve et porter la signature du recourant ou de son mandataire.

Toute personne ayant qualité pour recourir peut consulter sur rendez-vous pendant la durée du délai de recours, les permis et leur justificatif, auprès du Secrétariat d’Etat à l’économie, Direction du travail, Conditions de travail, Effingerstrasse 31, 3003 Berne, (téléphone 031 322 29 48).

22 mars 2005

Secrétariat d’Etat à l’économie:

Direction du travail

Demandes d'octroi de permis concernant la durée du travail

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	2005
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	11
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	22.03.2005
Date	
Data	
Seite	2104-2107
Page	
Pagina	
Ref. No	10 138 473

Die elektronischen Daten der Schweizerischen Bundeskanzlei wurden durch das Schweizerische Bundesarchiv übernommen.

Les données électroniques de la Chancellerie fédérale suisse ont été reprises par les Archives fédérales suisses.

I dati elettronici della Cancelleria federale svizzera sono stati ripresi dall'Archivio federale svizzero.